فاعلية التدريب على مهارات الوعى الصوتى في تحسين مهارة فك الترميز لدى الأطفال من ذوي صعوبات القراءة

حفصة أحمد الفارسي* ومحمود محمد إمام جامعة السلطان قابوس، سلطنة عمان

استلم بتاریخ: ۲۰۱۲/۱۱/۳

ملخص: هدفت الدراسة الحالية إلى التعرف على فاعلية برنامج تدريبي قائم على مدخل الوعي الصوتي في تحسين مهارة فك الترميز لدى تلاميذ الصف الثالث الأساسي من ذوي صعوبات القراءة، وقد تم اختبار عينة قوامها (٤٠) من الطلبة المدرجين ببرنامج صعوبات التعلم بالصف الثالث الإبتدائي في سلطنة عمان، حيث تم تطبيق أدوات تشخيص صعوبات القراءة طبقا لمدخل التعارض بين التحصيل والذكاء؛ ثم تم اختيار عينة علاجية قوامها (١٤) طالب وطالبة ممن تم تشخيصهم بصعوبات القراءة؛ حيث تم تقسيمهم عشوائيا إلى مجموعتين متكافئتين، تجريبية وضابطة. واشتملت أدوات الدراسة التي طبقت على العينة الأولية مصفوفة رافن للذكاء، اختبار تحصيلي في القراءة، في مين المتحموعة الترميز، بالإضافة إلى برنامج تدريبي قائم على مدخل الوعي الصوتي. وأشارت نتائج الدراسة إلى وجود فروق دالة إحصائيا بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة في جميع أبعاد اختبار الوعي الصوتي، واختبار مهارة فك الترميز ما عدا بعد قراءة كلمات نص، لصالح المجموعة التجريبية، وأسفرت النتائج أيضا عن وجود فروق ذات دلال إحصائية بين القياسين القبلي والبعدي لصالح القياس البعدي، وأوصت الدراسة بضرورة استخدام مدخل الوعي الصوتي لتحسين مهارة فك الترميز بصفة خاصة والقراءة بصفة عامة لأثره الإيجابي على تحسن الأداء القرائية للطلبة ذوي صعوبات القراءة.

كلمات مفتاحية: صعوبات القراءة، الوعى الصوتى، فك الترميز.

Effectiveness of Phonological Awareness Skills Training in Improving Decoding Skills of Children with Reading Disabilities

Hafsa A. Al Farsi* & Mahmoud M. Imam Sultan Qaboos University, Sultanate of Oman

Abstract: The study aimed to investigate the effectiveness of a phonological awareness skills training program in improving decoding skills of third grade students with reading disabilities. The initial sample included 40 students enrolled in the learning disabilities program in elementary schools in Oman. They were assessed for diagnosing those who have reading disabilities through adopting the procedures of the IQ-achievement discrepancy model. The Raven's Matrices and a reading achievement test were administered to students. Then, 14 students among those diagnosed with reading disabilities were randomly distributed to an experimental and a control group. Participants in the experimental group received training in phonological awareness for 10 weeks whereas the control group participants did not. The participants of both groups were administered two tests in phonological awareness (PA) and decoding skills (DS) pre and post the training. Results of the study indicated that there were statistically significant differences between the experimental and control groups on the sub-tests of the PA and DS tests except for fluency in reading passages. However, a comparison of the pre and post scores of the experimental groups showed that they obtained significant gains in all sub scores following the training.

Keywords: Reading disabilities, phonological awareness, decoding skills.

*hfh_alfarsi@hotmail.com

تعتبر المرحلة التأسيسية في التعليم هي أولى المراحل التعليمية التي تزود التلامين بالمعارف والمهارات الأساسية للقراءة، وفي هذه المرحلة تتم تنمية القدرة العقلية واللغوية لديهم، وهي مهمة لهم في تحصيلهم المعرفة وتعلم القراءة، حيث تعد مهارة القراءة بمثابة وسيلة أو أداة لتعلم مهارات أخرى، المحتمل أن التلميذ الذي يعاني من صعوبات في القراءة أن يواجه مشكلات أخرى في العديد من المجالات الأخرى التي تعتمد على مهارة القراءة في التعليم المدرسي رائشحات، ٢٠١٢؛ الكحالي، ٢٠١١).

وتعد صعوبات القراءة من الأضطرابات التي تصيب شريحة كبيرة من الأطفال؛ إذ إن معدل انتشارها بينهم يتراوح بين (ه – ١٢%)، ومن أهم أعراض صعوبات القراءة لدى الطفل، زيادة حرف أو إنقاصه في الكلمة أو نطقها بطريقة خاطئة، وكذلك القراءة البطيئة المصحوبة بالفهم الضعيف، ومن الناحية الوظيفية تنقسم صعوبات القراءة إلى أقسام مختلفة، منها: صعوبة تمييز الكلمات البصرية، وصعوبة الربط بين الحرف وصوته، وصعوبة القدرة على دمج الحروف من اليمين إلى اليسار، وصعوبة التوصيل بين الحروف والكلمات، والنقص في التوصيل بين الحروف والكلمات، والنقص في واحدة أو أكثر من هذه المهارات يؤدي بلا شكالى ضعف في التحصيل القرائي (الشحات، ٢٠١٢).

وبالعودة إلى النسخة الخامسة من الدليل الإحصائي التشخيصي للاضطرابات العقلية التي تصدره الجمعية النفسية الأمريكية Diagnostic تصدره الجمعية النفسية الأمريكية and Statistical Manual of Mental Disorders) نجد أنه يتناول عسر Fifth Edition (DSM-5) القراءة كنمط من أنماط صعوبات القراءة التي تتميز بوجود قصور في مهارات فك الترميز وصعوبة التعرف على الكلمة وصعوبة التهجئة، والدقة في القراءة والسرعة والفهم، وأن هذا يرتبط بالعمر البيولوجي ومستوى الذكاء والخلل في القراءة المسمى باضطراب القراءة والمحدد (American Psychological Association, 2013) أن عسر ويذكر كامهى وكاتس (٢٠١٥) أأن عسر

القراءة- وهو المصطلح الذي كان يستخدم في الماضي للإشارة لصعوبات القراءة- يتميز عادة بمشاكل في تمييز الكلمة وفك ترميزها، وقد أشارت مجموعة كبيرة من الأبحاث إلى أن هذه الفئة يعانون من صعوبات كبيرة في تحليل الكلمات المطبوعة، الأمر الذي يؤدي إلى صعوبات في تمييز الكلمات الجديدة وبناء مخزون بصري من المفردات، ومشاكل مهمة في فك ترميز الكلمة.

ويعد فك الترميز، المتمثل في تحويل الرموز الصوتية (الأصوات) إلى كلمات المكون الأساسي للقراءة، ويشكل العجز في إدراك الوحدة الصوتية، وعدم تطور مبدأ الهجاء في الأساس صعوبة في القراءة لدى الطفل؛ فالأطفال الذين يعانون من صعوبات القراءة هم أذكياء، ويتمتعون بدافعية قوية لتعلم القراءة في البداية على الأقل، ولكن يتدنى استيعابهم عندما يقرأون؛ لأنهم يستغرقون وقتا كبيرا في قراءة الكلمات، مما يستنفذ طاقاتهم لتذكر ما يقرأون وفهمه واستيعابه (بطرس، ٢٠١١).

وعلى الرغم من أن ذوي صعوبات القراءة يمكن أن يتعلموا قراءة الكلمات التي تعلموها، فإنهم يقومون بفك الترميز لهذه الكلمات ونطقها في مستوى رديء، وهو الأمر الذي يؤدي إلى صعوبة فى تعميم هذه المعرفة. وقد يتجنب بعض التلاميذ ذوي صعوبات القراءة صعوبات فك الترميز إلى حد ما بالاعتماد على الوعى الصوتى(Phonological Awareness)، فتعلم القراءة في المستوى الأساسي يتطلب من الطفل تأسيس مجموعة من الرسومات التخطيطية بين حروف (تهجئة الكلمة) الكلمات المطبوعة (Graphemes) وأصوات الحديث (Graphemes) (الفونيمات) للكلمات المنطوقة, وهذا التخطيط بين قواعد الإملاء والفونولوجيا ضرورى في مستوى إضافي للتأكد من أن تلك الكلمات المبتكرة التى لم ترى من قبل يمكن فك ترميزها (عبد القادر وعيسى وخليفة، ٢٠٠٨). وفي هذا الصدد أشار كل من هيتش وبورجيس وتورجسين وويجنير وريشوت ,Hecht, Burgess

ذراسة إمبريقية هدفت إلى بيان أسباب ضعف دراسة إمبريقية هدفت إلى بيان أسباب ضعف مهارة فك الترميز والقراءة والطلاقة والفهم ضمن الفوارق الاجتماعية ابتداء من رياض الأطفال إلى الصف الرابع؛ حيث تم تسجيل (٥) مدارس لعينة بلغ حجمها (١٩٧) إلى أن من أسباب ضعف مهارة فك الترميز وجود صعوبة في الوعي الصوتي والذاكرة قصيرة المدى.

وينظر الباحثون إلى أن التدريب المبكر للوعى الصوتى للأطفال المعرضين لخطر صعوبات القراءة يساعدهم على الأكتساب النمطى للقراءة، لأنه يلعب دورا كبيرا في تطوير المهارات الصوتية والقراءة السريعة والسلسة والتلقائية فى نفس الوقت (بطرس، ٢٠١١). ففى دراسة جيلون (Gillon, 2000) التي هدفت التعرف على أثر الوعي الصوتى لتنمية مهارات القراءة، تم تقسيم عينة الدراسة إلى مجموعتين: التجريبية (٦١) طفلا، والضابطة (٣٠) طفلا، وتلقى أفراد المجموعة التجريبية تدخل علاجيا من خلال أنشطة تدريسية قائمة على مدخل الوعى الصوتي، وأظهرت النتائج أن الأطفال الذين تلقوا البرنامج العلاجي في الوعي الصوتي قد أظهروا تحسنا جيدا في القراءة بما في ذلك قدرتهم على فك الترميز بين الصوت والحرف المقابل له. وتوصلت دراسة كيرك وجيلون Kirk & (Gillon, 2007 توصلت إلى أن الأطفال الذين تلقوا تدخلا في الوعى الصوتى أظهروا أداء أفضل في مهارة فك ترميز كلمات ليس لها معنى، وتهجئة كلمات صعبة مقارنة بأفراد المجموعة الضابطة، وانتهت الدراسة إلى أن التدخل العلاجي القائم على الوعى الصوتي في المراحل المبكرة يحسن مستوى القراءة لدى أطفال ما قبل المدرسة والصفوف المبكرة من المرحلة الإبتدائية.

ويعد اكتساب الطفل لمهارات الوعي الصوتي في المرحلة التأسيسية مؤشرا قويا على قدرة الطفل على اكتساب مهارات قرائية جيدة؛ وذلك لوجود علاقة إيجابية بين مهارة الوعي الصوتي ومهارات القراءة، فنمو الوعي الصوتي يفيد في تعلم القراءة، وأيضا في تشخيص الصعوبة

القرائية التي يعاني منها الطفل (Goswami, Zielgler & Richardson, 2005). وأشارت الدراسات الإمبريقية إلى فعالية التدخل القائم على استخدام الوعي الصوتي في تحسين صعوبات القراءة المتمثلة في فك الترميز والطلاقة والاستيعاب، من خلال التدريب المتكرر أو إعادة التدريب على المقاطع الصوتية لدى ذوي صعوبات القراءة (Therrien & Hughes, 2008). فضى دراسة البيرو وبيترسون, Elbro & Petersen, (2004)، والتي هدفت إلى دراسة تصميم برنامج علاجى لتنمية الوعى الصوتى من أجل تحسين مهارة فك الترميز على مستوى الكلمة، في عينة قوامها (٨٢) تلميذا موزعة على مجموعتين؛ تجريبية قوامها (٣٥) تلميذا، وضابطة قوامها (٤٧) تلميذا، واستخدمت مقياس التسمية السريعة للألوان والحروف والصور، تم التوصل إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية لصالح المجموعة التجريبية في فك ترميز كلمات لها معنى، وكلمات ليس لها معنى.

وقد تم إجراء عدد من الدراسات التجريبية التي أظهرت الأثر الإيجابي للتدريب على مهارات الوعي الصوتي في تنمية مهارة فك الترميز لدى الطلبة ذوي صعوبات القراءة. ففي دراسة رايدر وتونمر وجريني & Ryder, Tunmer (Greeney, 2007)، والتي هدفت إلى معرفة مدى تأثير الوعى الصوتى ومهارة فك الترميز في تحسين القراءة لدى ذوى صعوبات القراءة، في عينة بلغت (٦) تلاميذ، وأوضحت النتائج وجود تحسن في القراءة لصالح المجموعة التجريبية، وقد أوصت الدراسة بتفعيل الوعى الصوتى ومهارة فك الترميز في الصفوف الدراسية المبكرة. وفي دراسة على اللغة العربية قام بها كل من أبو السعد وعبد الحميد (Abou-EL saad & Abd EL- Hamid, 2015)، وهدفت إلى التعرف على العلاقة بين مهارات الوعى الصوتى ومهارة فك ترميز الكلمة لدى الأطفال، واشتملت على عينة من (٨٠) طفلا، واستخدمت الدراسة مقياس الوعى الصوتى يغطى ثلاث مستويات (الوعى القافية، الوعى بالمقطع، الوعى الفونيمي)، ومقياس فك الترميز (كلمة لها

معنى، وكلمة ليس لها معنى)، أوضحت النتائج وجود علاقة قوية بين مهارات الوعي الصوتي، وتحسن مهارة فك ترميز الكلمة لدى الأطفال.

ومما سبق نجد أن تعلم القراءة يتطلب معرفة صريحة بالجوانب الصوتية للكلام، والمتعلم كي يصبح قارئا فاعلا يتوجب عليه تعلم التطابقات بين الحروف المكتوبة وصورها الصوتية من خلال فك الترميز (Decoding)، ومعرفة أن الكلمات تتكون من صور صوتية غير متلاصقة تعد مهمة لبناء قواعد الترابط بين الصور الصوتية ورسمها، والوعى الصوتى يعد مؤشرا بصورة أكبر من معامل الذكاء والمفردات وفهم المسموع على مدى قدرة الطفل على تعلم القراءة؛ فتوظيف الوعى الصوتى في علاج فك الترميز لتحسين القراءة يعد مدخلا أساسيا لأن التأخر في اكتساب المعرفة الصوتية يقود إلى تأخر في تعلم القراءة، كما أن التدريب على الوعى الصوتي في المراحل الأولى لتعليم القراءة مرتبط بنجاح تعليم القراءة أو فشلها (سليمان،

صعوبات القراءة

تعرف صعوبات القراءة على أنها اضطراب في ميكانيزم القراءة، يترتب عليه حدوث أخطاء شاذة في القراءة وفي نقل الكلمات المكتوبة من سبورة أو كتاب، والخلط بين الحروف المتشابهة، وتعد ظاهرة العسر القرائي (Dyslexia) أحد أنواع صعوبات القراءة؛ حيث يتصف فيها التلميذ بعجز في قدرته على تمييز الرموز المطبوعة، وفهم الكلمات والقواعد، وتمييز الأصوات وعلاقتها بالكلام، وتخزين المعلومات في الذاكرة واستخراجها في الوقت المطلوب، كما أن صعوبة القراءة تؤثر على قدرة التلميذ على فهم المقروء، وإدراك دلالات الألفاظ والعلاقة بين المعاني والأفكار في النص، مما يؤثر على تحصيله الدراسي، ويوجد تباعدا وتناقضا بين تحصيل التلميذ وتحصيله المتوقع منه في اختبار القراءة مقارنة بزملائه (الكحالي،٢٠١١).

ويشير الباحثون إلى غلى الطلاب ذوي صعوبات القراءة عادة ما يعانون من مشكلات في ثلاثة أنواع من المهارات:

- مهارة فك الترميز (Decoding skill): وهي القدرة على تحويل الرمز المكتوب إلى لغة منطوقة، وفك الترميز يعتمد بشكل كبير على الوعي الصوتي & (Gough &).
 Tunmer, 1986)
- الطلاقة (Fluency): وهي قدرة الفرد على القراءة بشكل سلس، فالطفل الذي لديه صعوبة في مهارات فك الترميز سيعاني من مشكلات في الطلاقة.
- ٣. الاستيعاب القرائي (Reading).
 Comprehension: ويعني قدرة الفرد على استخراج معنى ما يقرأه، وهو الهدف الأسمى من عملية القراءة (بابلي وعواد، ٢٠١٠ ؛ بلطجي، ٢٠١٠).

ويتم تحديد مظاهر صعوبات القراءة اعتمادا على فقدان الطفل للمهارات الخاصة بالقراءة، مثل: تفسير رموز الكلمات، والنطق بالكلمات كوحدة واحدة، وفهم معاني الكلمات، وفهم مدلولات الجمل وتركيبها، وتوفر المفردات اللازمة للقراءة (جدوع، ٢٠١٣). ومن مظاهر صعوبات تعلم القراءة الجهرية للصفين الثاني والثالث الأساسي بسلطنة عمان كما وردت في الدراسات التي أجريت على التلاميذ في سلطنة عمان، أن يكون التلميذ غير قادرا على:

- تمييز شكل الحرف من بين الحروف المتشابهة رسما (مثال: أشر إلى حرف ح من بين الحروف المعروضة أمامك: |ج|،/ح/،/خ/).
- تعرف على شكل الحرف بحسب موقعه في الكلمة (مثال: أشر إلى حرف ب في الكلمة المعروضة أمامك: البيت).
- تعرف على الحروف المنفصلة في الكلمة (مثال: أنطق أحرف كلمة رجع).

- تحدید الجملة بدقة في الكلمات المقروءة (مثال: حلل الجملة إلى كلمات/ ذهب محمد إلى السوق).
- تحلیل الکلمات إلى أصواتها (مثال: حلل كلمة شرب إلى أصواتها شـــ / ــر/ ب).
- تكوين كلمات من عدة حروف (مثال: كون من الحروف المعروضة أمامك كلمة لها معنى: شــ/ ــجـــ/ ـــر/ ق).
- قراءة نص بدون إبدال أو حذف في حروف الكلمات أو في السطر (مثال: يقرأ كلمة تاب كلمة بات).
- فهم معنى الجملة أو الفقرة (مثال: يقرأ التلميذ الجملة أو النص ثم يجيب على أسئلة الفهم والاستيعاب) (الشحي، ٢٠٠٩؛ الكحالي، ٢٠٠٨).

مهارة فك الترميز (Decoding Skill)

فى بداية تعلم مهارة القراءة ينصب اهتمام الشخص على التعامل مع الرموز المكتوبة ومحاولة إيجاد البديل الصوتى لهذه الرموز والانتباه إلى علامات الترقيم وعلامات التشكيل وضبط اللفظ وتذكر وظيفتها في الكلمات. لذلك فإن من مفاهيم القراءة أنها عملية تتلخص فى تحويل القارئ للحروف وتجمعاتها والكلمات إلى مقابلها الصوتى. ومع استمرار عملية التعليم والتدريب يصبح الطفل متمرسا في فك الرموز الكتابية وملاحظة العلاقة بين الحرف المكتوب والصوت المنطوق. فمراحل الوصول إلى مهارة القراءة تمر عبر مراحل ثلاثة هي: (١) المرحلة الأولى: يكون لدى الطفل معلومات أولية عن مهارة القراءة. فقبل الالتحاق بالمدرسة يكون الطفل تصورا أوليا عن القراءة بحيث تصبح لديه معرفة مسبقة حول الحروف ووجود شكل صوتى للحروف المكتوبة. ويتم التأكد من ذلك لدى ملاحظة الطفل عندما يرى اسمه مكتوب، فإنه يتعرف عليه بسهولة. وفي بعض الأحيان التظاهر بقراءة قصة

وإن كانت القراءة خاطئة.(٢) المرحلة الثانية: يبدأ الطفل في تعلم الجوانب المختلفة لمهارة القراءة وخاصة ربط الرموز أو الحروف التي يراها بأصوات معينة وضرورة حفظ هذه الرموز والأصوات التي تشير إليها. ويستعمل الطفل الطريقة الصوتية في فك ترميز الكلمة والنص. (٣) المرحلة الثالثة: ويطلق عليها البعض مرحلة المضمون، فيها يتمكن الطفل من قراءة الكلمات بسهولة ووضوح، ويوظف في سبيل ذلك الكثير من المهارات اللغوية والإدراكية المناسبة التي تمكنه من فهم النص المقروء (طيبي، والسرطاوي، والغزو، ومنصور، ٢٠٠٩ ؛ الكحالي، ۲۰۱۱؛ سلیمان، ۲۰۱۳). ومن ثم یمکن تعریف مهارة فك الترميز بأنها قدرة التلميذ على إدراك الرموز المطبوعة بصريا، وقدرته على التعرف إلى الكلمة، وتعلم الأساليب التي من خلالها تصبح الكلمات المجهولة أو الغامضة، معروفة ومقروءة عن طريق فك ترميز الكلمات المطبوعة، وتزاوج الحروف والكلمات مع الأصوات (الشحى، ٢٠٠٩).

ويطلق على اللغات التي تستعمل رموزا كتابية للأصوات اللغوية مسمى" اللغات الألف بائية"؛ حيث يخصص رمز خطي واحد (أو أكثر في بعض اللغات) للصوت اللغوى الواحد، وعند الكتابة يقوم الشخص بترميز الأصوات التى تتكون منها الكلمات أو تكوين ترميز لهذه الأصوات، وفي حالة القراءة يقوم الفرد بعملية عكسية تماما تتمثل في تفسير هذه الرموز أو بما يعرف بعملية فك الترميز؛ وذلك من خلال ملاحظة الاقتران بين الرمز الخطى والصوت اللغوي وإجراء عملية التحليل لتفسير الرموز، مما يساعد في التعرف على الكلمة، ومن العوامل الأساسية في عملية فك الترميز تدريب التلاميذ على ربط الجرافيم (Grapheme) مع الفونيم (Phoneme)، أي التوفيق بين الرمز الخطى المكتوب والصوت المنطوق، ثم تدريبه على تحويل الصورة البصرية أي الرموز الخطية، إلى أصوات لغوية. وفيما يلي توضيح للمهارات البصرية والسمعية التي يمكن أن يوظفها الطفل في عملية فك الترميز (طيبي وآخرون، ٢٠٠٩):

القراءة	\leftarrow	تذكر البديل الصوتي	\leftarrow	رؤية الرمز	المهارات البصرية
الكتابة	\leftarrow	تذكر الرمز الكتابي	\leftarrow	سماع الصوت	المهارات السمعية

ويعاني الأطفال المعرضون لخطر صعوبات القراءة من وجود عجز في عمليات المعالجة الصوتية؛ مما يؤثر على مهارة فك الترميز لديهم. وتشير الدراسات الطولية إلى أن أطفال ما قبل المدرسة الذين لديهم مشاكل في اللغة هم أكثر عرضة لخطر صعوبة القراءة هم أكثر عرضة لخطر صعوبة القراءة أهم مؤشرات قصور مهارة فك الترميز لدى الأطفال:

- الحروف الهجائية المتشابهة شكلا (مثال: الحرف ب، ت، ث).
- لا يميز بسهولة الحروف الهجائية المتشابهة صوتا (مثال: لا يميز نطقا بين الحروف ض، ط، ظ، ز، ذ).
- من الصعب عليه أن يتعرف على الحروف الهجائية غير المتشابهة منها (مثال: لا يميز بين الحروف ف، ع، ك).
- لا يستطيع ضم الحروف الهجائية معا،
 حتى يتمكن من تكوين كلمة (مثال: يقرأ
 كلمة طفل ط ف ل).
- ه. لا يربط بين الحرف الأول بالكلمة والكلمة نفسها (مثال: يقرأ كلمة أحمر، أ... حمر).
- ٦. لا يحدد الحرف الأول بالكلمة بمجرد أن يرى الصورة الدالة عليها (مثال: حدد حرف ب في كلمة برتقال).
- ٧. لا يعيد ترتيب الحروف الهجائية في الكلمة ليحصل على كلمة جديدة (مثال: أعد ترتيب حروف كلمة لعبة للحصول على كلمة جديدة لها معنى).
- ٨. لا يقوم بتجزئة الكلمة إلى حروف (مثال:
 لا يحلل كلمة كتب إلى ك تـ ب).
- ٩. لا يميز بين عدة كلمات وفقا لموضع
 حرف معين فيها (مثال: لا يميز حرف

العين في الكلمات التالية عنب، لعب، نبع، درع)، (عصفور وبدران، ٢٠١٣).

Phonological Awareness الوعى الصوتى

يعتبر الوعي الصوتي متطلبا لتطوير الجانب الهجائي، وهو يتعلق بعلاقة الوحدة الصوتية بالرمز، مما يمكن المتعلم من تعرف الرمز المكتوب، فالقراءة تحتاج في معالجات الوعي الصوتي إلى تدريب المتعلم على التحليل والتركيب؛ حتى يتمكن المتعلم من التمييز والإنتاج على المستوى الشفهي أولا، ثم التعامل مع الرموز المكتوبة في القراءة ثانيا، مما يشكل لدى المتعلم حساسية لربط الكلمات ذات البداية الواحدة المتشابهة في نهايتها (جاب الله ومكاوي وعبد الله، ٢٠١٢).

وتشير دراسة رايلي وثمبسون & Riley وتشير دراسة رايلي وثمبسون ظرية Thompson, 2015) تركيب الأصوات كبرنامج تدريبي مصمم هو أكثر فعائية وكفاءة لعلاج القراءة لدى المعسرين قرائيا. وفي هذا الصدد هدفت دراسة كارسون وبوستيد وجيلون ,Carson, Boustead, إلى التحقق من أثر استخدام (Billon, 2015) إلى التحقق من أثر استخدام الحاسب الآئي في تنمية الوعي الصوتي لتعلم القراءة، وقد تكونت عينة الدراسة من (٩٥) طفلا في مرحلة ما قبل المدرسة، ، تم تدريبهم مدة أصوات الكلمة، وتجزئة أصوات الكلمة، وتجزئة أصوات الكلمة)، وأوضحت نتائج الدراسة فاعلية التدريب على الوعي الصوتي في تحسين مهارات القراءة وفي مقدمتها مهارة فك الترميز.

ويمثل الوعي الصوتي أحد أهم العمليات الصوتية للقراءة الصحيحة للمعاني والكلمات وأصوات الحروف، وقد كان التركيز على التعليم المنظم في الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي على الطريقة الصوتية في التعليم (علي، الماضي للذا يعتبر الوعي الصوتي في اللغة الأكثر ارتباطا بصعوبات القراءة، وتشير الدراسات

المختلفة إلى أنه يمكن ملاحظة اضطراب الوعي الصوتي من خلال عدد من المظاهر أهمها: ضعف الوعي الصوتي، والمعالجة الصوتية غير السوية للأصوات والكلمات، وضعف الذاكرة الصوتية، وضعف القدرة على تحديد تتابع الفونيمات وتسلسلها في الكلمة (السلسلة الصوتية في الكلمة)، ضعف القدرة على التمييز السمعي بين الفونيمات التي تختلف بسمة صوتية واحدة، كسمة التفخيم والترقيق أو الجهر والهمس، وغير ذلك من السمات التي تميز والهمس، وغير ذلك من السمات التي تميز الأصوات اللغوية عن بعضها البعض (طيبي

وبوجه عام يلعب الوعى الصوتى دورا سببيا في التحليل القرائى المبكر، كما أن الخبرة بنشاطات الوعى الصوتى لها أثر إيجابى في القراءة والتهجئة، خاصة عند الربط بين الوحدات الصوتية والرموز التى تمثل هذه الوحدات، كما أن القصور في الوعي الصوتى؛ والنمو البطىء في هذا المجال يؤخر ظهور التقدم في مهارات فك الترميز؛ فالتدريب على الوعى الصوتى يظهر أن الكلام المنطوق يتشكل من رموز أو سلاسل صوتية، والمتعلم عند تعلمه للقراءة يكتشف أن الوحدات الصوتية تعكسها رموز على الصفحة، وفي غيبة الوعى الصوتي تظهر الرموز بشكل اعتباطى؛ لأنه لم يتمثل العلاقة بين الصوت والرمز (سليمان، ٢٠١٢). وتعد كل من مهارة فك الترميز ومهارات الوعى الصوتى أمرا أساسيا لتعلم القراءة، فقد تم ربط أي عجز في هاتين المهارتين إلى وجود صعوبة قرائية أو عسر في القراءة، ولذا يتم تناول هاتين المهارتين معا عند العلاج، كما أشارت الدراسات أيضا إلى فعالية ارتباطهما معا (Pritchard, Coltheart, Mannus & Castles, .(2016

وتشير الكثير من الدراسات والمراجع إلى علاقة الوعي الصوتي بتحسن الأداء القرائي في الصفوف الدراسة الأولى، ومن هذا المنطلق؛ ظهرت البرامج التدريبية، التي تركز على تطوير الوعي الصوتي عند الأطفال الذين يعانون من صعوبة في القراءة (السرطاوي طيبى

وآخرون، ۲۰۰۹؛ هلال، ۲۰۱٤). ويتضح من خلال استقراء ما أشارت إليه الدراسات الإمبريقة والأدبيات ومنها دراسة بين شاتشر ودورتى (Ben Shachar, Dugherty, وديتستش ووانديل (Deutsch & Wandell, 2007)؛ وجود حلقة وصل بين المعالجة الصوتية ومهارات فك الترميز والتسمية السريعة والطلاقة والفهم والاستيعاب، وهي علامة على تنمية القراءة السليمة، وهذا ما أثبتته فرضية دراستهم التي أجريت على (٣٥) طفلا يتراوح أعمارهم من (٧- ١٢) سنة؛ لبيان التباين بين مهارات القراءة والوعى الصوتى. كما أكدت دراسة العتيبي و آخرون (Al Otaiba et al., 2008) على دور الوعي الصوتي في نمو مهارات فك الترميز، والطلاقة، والتسمية السريعة ومن ثم تحسين القراءة لأطفال من مرحلة ما قبل المدرسة، ، وقد اشتملت العينة في دراستهم على (٢٨٦) تلميذا وتلميذة، واستخدمت الدراسة اختبارا لتقييم مهارات القراءة المبكرة فى الوعى الصوتى، والتسمية السريعة ومهارة فك الترميز، وطبق البرنامج التدريبي القائم على الوعى الصوتى على أفراد العينة، وأوضحت النتائج وجود تحسن كبير في مهارات القراءة (مهارة فك الترميز، الطلاقة، التسمية السريعة).

وفي ودراسة فكودا وكبليني & Capellini, 2012) التي هدفت إلى التعرف على التلاميذ المعرضين لخطر العسر القرائي، التلاميذ المعرضين لخطر العسر القرائي، والتحقق من فاعلية برنامج تدريبي قائم على الوعي الصوتي في تحسين القراءة بالنسبة لعينة قوامها (٣٠) تلميذا، أظهرت النتائج وجود فروق ذات دلالة إحصائية لصالح المجموعة التجريبية، وأوصت بضرورة التدريب على الوعي الصوتي في حالة ظهور علامات العسر القرائي. كما هدفت دراسة جاب الله ومكاوي وعبد الباري وعبد الله (٢٠١٢) إلى اختبار فاعلية التدريب على الوعي الصوتي في تنمية بعض مهارات القراءة الجهرية لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية، وأوصت الصوتي منظما مقصودا؛ لدوره الإيجابي في الصوتي منظما مقصودا؛ لدوره الإيجابي في

القراءة والهجاء، ولأنه يعد الأساس لمهارات التعرف على الكلمة وفك ترميزها.

وتلخيصا لما سبق يمكن القول بأن الدراسات الإمبريقية قد أكدت فاعلية تدريب الوعى الصوتي في تحسين مهارات القراءة بشكل عام ومهارة فك الترميز بشكل خاص لدى فئات الأطفال المختلفة بشكل عام وفئة أطفال ذوي صعوبات القراءة بشكل خاص ومن هذه الدراسات دراسة جيلون (Gillon, 2000) ودراسة البيرو وبيترسون (Elbro & Petersen, 2004) ودراسة كيرك وجيلون (Kirk & Gillon, 2007)، ودراسة رایدر وتنمر وغرینی (ودراسة بین شاتشر و آخرین (Ben Shachar et al., 2007)؛ ودراسة (ALO taiba et al., 2008) العتيبى و آخرين ودراسة فكودا وكبليني ,Fukuda & Capllini) (2012 ودراسة جاب الله وآخرين (٢٠١٢) و دراسة أبو السعد وعبدالحميد Abou-EL saad & Abd .EL- Hamid, 2015)

مشكلة الدراسة

تعتبر صعوبات القراءة من أكثر أنماط صعوبات (Rayner, Foorman, Pefetti, التعلم شيوعا Pesetsky & Seidenberg, 2001). وهناك جدل بين الباحثين والممارسين في المجال التربوي حول الكيفية الأمثل التى يجب بها تعليم الأطفال مهارات القراءة لجميع الأطفال بوجه عام والأطفال الذين يعانون من مشكلات أو صعوبات في القراءة بوجه خاص ,Fukuda & Capliiini (2012)، وعلى الرغم من عدم تقديم الباحثين لإجابات كافية حول أفضل الأساليب التدريسية وأكثرها فعالية في تعليم الأطفال ذوى صعوبات القراءة إلا أن الباحثين استطاعوا تقديم إجابات حول ما هي المهارات التي يفتقدها الأطفال الذي يعانون من مشكلات أو ضعف أو صعوبات في القراءة (Torgesen, 2000). فقد أشار عدد من الدراسات إلى أن الوعي الصوتي يعد عاملا هاما فى تطور القراءة , (National Reading Panel (2000; Torgesen, 2000) وقد أكدت الدراسات الإمبريقية أن الأطفال الذين يواجهون صعوبة فى تعلم القراءة يظهرون ضعفا فى مهارات

الإدراك الفونولوجي Vermeulen, Ogier, Brroksher, Zook, et al., 2002. ويفتقر الأطفال الذين يعانون من 2002. ويفتقر الأطفال الذين يعانون من صعوبات القراءة لمهارات الوعي الصوتي بالإضافة إلى معاناتهم من ضعف في القدرة على بالإضافة إلى معاناتهم من ضعف في القدرة على التعامل مع أصوات اللغة وعدم القدرة على التعامل بمهارة مع مهارات التقسيم والمزج والحذف للوحدات الصوتية (Torgesen, 2000). وتشير الدراسات أيضا إلى أن الطلاقة في القراءة تتطلب مهارات جيدة في فك الترميز Decoding على مستوى الكلمة وهي المهارات التي يفتقدها هؤلاء الأطفال نتيجة لوجود خلل في الوعي الصوتي لديهم Banton, (Ridder, Borsting, & 2001).

وتفتقد البيئة العمانية لبرامج تدريبية وعلاجية متخصصة في القراءة للطلبة المدرجين ببرنامج صعوبات التعلم بمدارس التعليم الأساسي مما يؤدي إلى إحباط أولياء أمور هؤلاء الأطفال (إمام وآخرون، ٢٠١٦). كما تخلو البيئة العربية من بناء برامج تدخل علاجي في الوعي الصوتي على نمط البرامج التدريبية النموذجية التي بنيت واختبرت في البيئة الغربية؛ وفي ظل البحث عن أساليب وطرق الغربية تدريبية حديثة لتحسين مهارات القراءة تهدف الدراسة الحالية إلى الإجابة على السؤال التالى:

ما مدى فاعلية التدريب على مهارات الوعي الصوتي في تحسين مهارات فك الترميز على مستوى الكلمة والنص لدى تلاميذ الصف الثالث الأساسي من ذوي صعوبات القراءة?

فروض الدراسة

توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠,٠) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة في اختبار مهارة فك الترميز على مستوى (الكلمة-النص) بعد تطبيق البرنامج العلاجي لصالح أفراد المجموعة التجريبية.

- . توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠,٠) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة في اختبار الوعي الصوتي بعد تطبيق البرنامج العلاجي لصالح المجموعة التجريبية.
- ٣. توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٥,٥) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار فك الترميز على مستوى (الكلمة-النص) في التطبيقين القبلي والبعدي لصالح التطبيق البعدى.
- توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٥,٥) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار الوعي الصوتي في التطبيقين القبلي والبعدى لصالح التطبيق البعدى.

أهمية الدراسة

تتمثل أهمية الدراسة في الآتي:

1- تهتم بمظهر أو عرض من الأعراض الشائعة لدى تلاميذ صعوبات القراءة ألا وهو ضعف مهارة فك الترميز، وتدعمه من خلال دراسة ريادير وآخرين (Ryder et al., 2007)، ودراسة العتيبي وآخرين (AL Otaiba et al., 2008)، ودراسة أبو السعد وعبد الحميد (Abou-EL Saad &.

Y- تقدم للبيئة العمانية برنامجا قائما على مدخل الوعي الصوتي تم تصميمه على غرار برنامج (Launch into Reading Success Through برنامج Phonological Awareness Training; Ottley & Bennett, 1997) وهو أكثر برامج الوعي الصوتي نجاحا وحقق مبيعات هائلة على مستوى العالم وتم تطويعه للعديد من اللغات الأخرى، وبعد اختبار فعاليته في هذه الدراسة يمكن للقائمين على برنامج صعوبات التعلم بسلطنة عمان الاستفادة منه على عينات مماثلة في تحسين مهارة فك الترميز ومهارات الوعي الصوتي.

حدود الدراسة

تتحدد الدراسة الحالية بما يلى:

الحدود المكانية: المدارس الحكومية في مرحلة التعليم الأساسي بمحافظة جنوب الباطنة بولاية المصنعة.

الحدود الزمانية: طبقت الدراسة خلال العام الدراسي (۲۰۱۵- ۲۰۱۳).

الحدود البشرية: تلاميذ الصف الثالث الأساسي (ذكور -إناث) من ذوى صعوبات القراءة.

المنهج وإجراءات الدراسة

عينة الدراسة

تم الاعتماد في اختيار أفراد العينة التجريبية من خلال تبنى مدخل العينة متعددة المراحل؛ حيث تكونت من تلاميذ الصف الثالث المحالين إلى برنامج صعوبات التعلم بمدارس التعلم الأساسي للعام الدراسي (٢٠١٦/٢٠١٥)، وتم اختيار ولاية المصنعة بمحافظة جنوب الباطنة بطريقة قصدية؛ لتسهيل وتسهيل إجراءات الدراسة ، ثم تم اختيار مدرسة واحدة من بين مدارس ولاية المصنعة من مدارس الحلقة الأولى (١-٤) بصورة قصدية، وبعدها اختيرت العينة الأولية وعددها (٤٠) تلميذا وتلميذة من الصف الثالث والمحالين إلى برنامج صعوبات التعليم، وطبق عليهم اختبار رافن للذكاء غير اللفظى واختبار تحصيلي بهدف لتشخيص ذوي صعوبات التعلم واستبعاد منخفضى التحصيل ومنخفضى الذكاء وفقا لمدخل التعارض بين التحصيل والذكاء بتطبيق محك التباين للحصول على التباعد بين بين القدرة والانجاز المبني على مقارنة الدرجات المعيارية على اختبار رافن والاختبار التحصيلي في القراءة، فإذا كان الفرق بين الدرجتين المعياريتين اللتين تم الحصول عليهما أكبر من ١ أو ٢ خطأ معياري، عندئذ يتم تحديد التلاميذ الذي تنطبق عليهم معايير تشخيص ذوي صعوبات التعلم (عواد، ٢٠٠٩). وبعد ذلك تم تطبيق اختباران في الوعي الصوتي وفك الترميز في اللغة العربية على العينة الأولية للتأكد من ضعف مهارات الوعي الصوتي ومهارة

فك الترميز وقد بلغ عدد التلاميذ الذين أظهروا تباينا دالا بين التحصيل والذكاء بالإضافة إلى تدني مهارات الوعي الصوتي ومهارة فك الترميز (٢٠) تلميذا وتلميذة، تم التأكد من خلو سجلاتهم من أية إشارات تدل على وجود إعاقة عقلية أو بصرية أو سمعية أو جسدية أو انفعالية أو سوء الظروف التعليمية والبيئية طبقا لمحك الاستبعاد ومن ثم تم تشخيصهم على أنهم من ذوي صعوبات القراءة. وبعد ذلك تم اختيار العينة العلاجية بواقع ٧ تلميذ للمجموعة الضابطة تم اختيارهم بطريقة والمجموعة الضابطة تم اختيارهم بطريقة عشوائية. ويوضح الجدول ١ توزيع العينة العلاجية.

. جدول ١ توزيع أفراد عينة الدراسة حسب متغيري المجموعة

		والنوع		
المجموع	النسبة	العدد	النوع	المجموعة
	المئوية			
٧	۲۸,٥	٤	ذكور	التجريبية
	۲۱,٤	٣	إناث	
٧	41,0	٤	ذكور	الضابطة
	٤٠٢١	٣	إناث	
١٤	%1	١٤		المجموع

أدوات الدراسة

اختبار رافن للمصفوفات المتتابعة الملونة

تم استخدام اختبار رافن لقياس القدرة العقلية العامة للتلاميذ ذوي صعوبات القراءة، باستخدام الاختبارات غير اللفظية بهدف بيان تكافؤ المجموعات التجريبية والضابطة، ويتكون من (٣٦) مصفوفة، تنقسم إلى ثلاث مجموعات وتشتمل كل مجموعة على (١٢) مصفوفة، وتتكون كل مصفوفة من المصفوفات من شكل أو نمط أساسى اقتطع منه جزء معين، وتحته ستة أجزاء يختار من بينهما المفحوص الجزء الذي يكمل الفراغ في الشكل الأساسي، وليس للاختبار زمن محدد للإجابة وإن كان يستغرق في المتوسط بين (١٥) إلى (٣٠) دقيقة ويمكن تطبيقه فردي أو جماعى بتعليمات بسيطة للغاية وقد أعد لكى يقيس بشكل تفصيلي العمليات العقلية للأطفال من عمر (٥) إلى (١١) سنة، كما يصلح لكبار السن ويتم فيه احتساب كل

إجابة صحيحة بدرجة واحدة، ووفقا لدليل الاختبار فإن تلميذ ذوى صعوبات التعلم تم اختياره من المتوسط -فما فوق، وفقا للرتب الميئنية (٧٥-٧٤) متوسط، (٧٥-٩٤) فوق المتوسط، (٩٥-٩٩) متفوق، ومستويات الذكاء وفقا لنسب الذكاء الانحرافي (٩٠-١٠٩) متوسط، (١١٠-١١٠) فوق المتوسط، (١٢٠-١٢٩) ذكى، (١٣٠ فأكثر) ذكى جدا (كاظم وآخرون، ٢٠٠٨)، وتميز الاختبار حين تقنينه بدرجات ثبات مقبولة حيث بلغ معامل ألفا كرونباخ ٠٠,٨٨، وتراوح معامل الثبات في طريقة التجزئة النصفية بين ۰٫۸۰۸-۰٫۷۰۵ بوسیط قدره ۰٬۷۷۷ وفی إعادة تطبيق الاختبار بلغ معامل الارتباط بيرسون ٥,٥٦ و أما الصدق فقد تم التحقق من عدة مؤشرات له، منها الصدق المرتبط بمحك (التلازمي)، وصدق البناء، وفقا لدليل الاختبار.

اختبار تحصيلي في القراءة

قام الباحثان بإعداد هذا الاختبار لقياس مستوى التلميذ التحصيلي في القراءة بناء على مستوى صفه. وقد تم تصميم الاختبار بناء على معايير أهداف منهج الصف الثالث (التحليل، التركيب، الفهم القرائي)، وذلك من خلال الاطلاع على دليل المعلم، ومقابلة معلمات المجال الأول، وتحديد الأهداف الخاصة بالمنهج؛ وترجع أهمية هذا النوع من الاختبارات سهولة صياغة الأهداف التعليمية (ماكلوين ولويس، ٢٠١٠؛ الروسان وهارون والعطوى، ٢٠١٥)، وتضمنت الأداة نصا قرائيا، تحليل الجملة إلى كلمات، تحليل الكلمة إلى مقاطعها الصوتية، تحليل الكلمة إلى أصوات، تركيب المقاطع الصوتية إلى كلمات، المناقشة والتحليل؛ وذلك لقياس تحصيل التلاميذ في القراءة وكانت الدرجة العظمى للاختبار هي (١٠٠) درجة. تم تطبيق الاختبار بصورة فردية، مع كل تلميذ وهو اختبار غير محدد بزمن، وتقوم المعلمة برصد الاجابات الشفوية في بطاقة رصد الملاحظة الخاصة بالمعلمة، ويقوم الطفل بتسجيل إجابته في بطاقة رصد الدرجات الخاصة به و يقوم التلميذ بقراءة النص القرائي، وهو مكون من (٦٨) كلمة، يتم احتساب كل

كلمة في النص بدرجة واحدة حيث يقوم التلميذ بتحليل الجمل إلى كلمات وتحليل الكلمة إلى مقاطعها الصوتية وتحليل الكلمة إلى أصوات وتركيب المقاطع الصوتية إلى كلمات محاكيا المثال المقدم له وقراءة النص قراءة صامتة، ثم الإجابة عن أسئلة المناقشة والتحليل يتم احتساب كل إجابة صحيحة بدرجة واحدة فقط في كل مكون من مكونات الاختبار.

وتم التحقق من ثبات الاختبار، باستخدام معامل الثبات ألفا لكرونباخ، لكل بعد من أبعاد الاختبار بعد تطبيق الاختبار وبلغ معامل ثبات الاختبار ككل ٩٠٠، وهي معاملات ثبات عالية يمكن اعتمادها. وقد تم الاعتماد على صدق المحتوى بالإضافة إلى صدق المحكمين حيث تم تصميم فقرات الاختبار، وعرضها في صورتها النهائية على سبعة من المحكمين من تخصصات علم النفس والتربية الخاصة، وذلك بغرض التأكد من صحة هدف الاختبار وأبعاده و محتواه والصياغة اللغوية، مع الأخذ بعين الاعتبار أنه تم وإضافة بعض التعديلات التي أشاروا عليها، وإضافة بعض التعديلات، التي تم اقتراحها من قبل المحكمين، وتم إقرار هذه التعديلات من قبل المحكمين.

اختبار الوعي الصوتي

قام الباحثان بإعداد هذا الاختبار لقياس الوعي الصوتي بالتركيز على مهارتي تقسيم الأصوات ومزج الأصوات من خلال اختبارين، اختبار تقسيم الأصوات واختبار مزج الأصوات، وذلك من خلال تقديم (٢٥) كلمة في تقسيم الأصوات و (٢٥) كلمة مزج الأصوات ويقوم التلميذ بتقطيع وتركيب اصوات الكلمة محاكيا المثال المقدم له، إذا أصلح التلميذ خطأه بنفسه تعتبر الإجابة صحيحة، وإذا أخطأ يضع الباحث خطا تحتها، ويمنح التلميذ درجة واحدة عن كل كلمة قسمها إلى أصواتها بشكل صحيح، وإذا لم يقطع أو يركب التلميذ أي كلمة من كلمات يقطع أو يركب التلميذ أي كلمة من كلمات مرور (١٢٠) ثانية، يتم فيها احتساب الوقت، ومع انتهاء الوقت يتوقف التلميذ ويضع الباحث علامة مرور (١٢٠)

على أخر كلمة قطعها أو ركبها التلميذ. إذا تردد التلميذ في تقطيع أو تركيب كلمة واحدة (١٥) ثانية، كحد أقصى قطعها أو ركبها له، ثم يقول له تابع من فضلك، وبعدها لا يعطي الباحث أي مؤشرات أو مساعدة للتلميذ وتم تطبيق الاختبار بصورة فردية، مع كل تلميذ وإعطاء الوقت الكافى للتلميذ للوصول إلى الإجابة، وقد تم التحقق من ثبات الاختبار، وقد بلغ مقدار معامل ألفا لبعد تقسيم الأصوات ٨٤.٠٠ ولبعد مزج الأصوات ٩٢ ، وهو معاملات مقبولة لإجراء هذه الدراسة، وقد تم بناء فقرات الاختبار من الدراسات السابقة منها دراسة ,Emam et al., (2014) ، وعرضها في صورتها النهائية على سبعة من المحكمين من تخصصات علم النفس والتربية الخاصة، وذلك بغرض التأكد من صحة هدف الاختبار وأبعاده و محتواه والصياغة اللغوية، مع الأخذ بعين الاعتبار أنه تم تعديل الاختبار بناء للتعديلات التي أشاروا عليها، وإضافة بعض التعديلات، التي تم اقتراحها من قبل المحكمين، وتم إقرار هذه التعديلات من قبل المحكمين.

اختبار مهارات فك الترميز

قام الباحثان بإعداد هذا الاختبار لقياس مستوى التلميذ في مهارات فك الترميز في عملية القراءة وذلك بالتركيز على الكلمة والنص؛ وذلك باعتبار أن المرحلة الدراسية التي ستطبق عليها الدراسة هي من المراحل التعليمة الأولى التي يركز فيها على تدريس الكلمة والنص، وقد تم بناء الاختبار بناء على متطلبات مهارات فك الترميز، حيث تم الاعتماد على المكونات (قراءة كلمات ليس لها معنى، قراءة كلمات متحركة لها معنى، قراءة كلمات غير متحركة لها معنى، قراءة كلمات نص)، وتم بناء مفردات الاختبار منظمة من السهل إلى الصعب؛ ويطبق الاختبار على التلميذ بشكل فردي بعد التأكد من الحالة الصحية للتلميذ، ويقوم التلميذ بقراءة الكلمات، متدرجة من السهل إلى الصعب، مدة التطبيق (٦٠) ثانية، فإذا أصلح التلميذ خطأه بنفسه تعتبر الإجابة صحيحة، وإذا أخطأ التلميذ في قراءة الكلمة يضع الباحث علامة X في الخانة المخصصة لكل بعد من أبعاد الاختبار في كراسة

٠٢.

التصحيح الخاصة بالمدرب فقط ولا يطلع عليها التلميذ، وإذا قرأ الباحث للتلميذ الكلمة تحتسب الإجابة خاطئة، ويمنح التلميذ درجة واحدة عن كل كلمة قام بقراءتها بشكل صحيح ، ومع انتهاء الوقت يتوقف التلميذ ويضع الباحث علامة على آخر كلمة قرأها التلميذ. وقد تم التحقق من ثبات حيث بلغ مقدار معامل ألفا لبعد كلمات ليس لها معنى ٩١ د ،، ولبعد كلمات متحركة لها معنى ٩١,٠، ولبعد كلمات غير متحركة لها معنى ٨٩. ولبعد قراءة كلمات نص ٩٠.٥ وهو معاملات مقبولة لإجراء هذه الدراسة، وقد تم تصميم فقرات الاختبار، وعرضها في صورتها النهائية على سبعة من المحكمين من تخصصات علم النفس والتربية الخاصة، وذلك بغرض التأكد من صحة هدف الاختبار وأبعاده و محتواه والصياغة اللغوية، مع الأخذ بعين الاعتبار أنه تم تعديل الاختبار بناء للتعديلات التي أشاروا عليها، وإضافة بعض التعديلات، التي تم اقتراحها من قبل المحكمين، وتم إقرار هذه التعديلات من قبل المحكمين.

برنامج قائم على مدخل الوعي الصوتي

قام الباحثان ببناء برنامج علاجي قائم على مدخل الوعي الصوتي؛ وقد تم إعداد البرنامج في ضوء أحد البرامج المشهورة لتدريب الوعي الصوتي وهو برنامج (Launch into Reading) Success Through Phonological Awareness (Training: Ottley & Bennett, 1997) وقد تم بناء البرنامج وفقا للخطوات التالية:

- البرنامج الهدف العام للبرنامج: يسعى هذا البرنامج إلى تحسين مهارات فك الترميز باستخدام برنامج تدريبي قائم على مدخل الوعي الصوتي من خلال تحقيقه الأهداف الأتية:
- ▼ تحسین مهارات فک الترمیز علی مستوی الکلمة من خلال أنشطة الوعي الصوتي.

- تحسين مهارات فك الترميز على مستوى النص من خلال أنشطة الوعي الصوتى.
- تحديد المهارات المستهدف تدريبها في البرنامج: ركز البرنامج التدريبي على تدريب عدد من مهارات الوعي الصوتي وهي: سجع وتقفية الكلمات، تقسيم الكلمات إلى أصوات مفردة، تقسيم الكلمات إلى مقاطع، تحديد بدايات الكلمة، بدايات الكلمات ونهايتها & Onset (Sample).
- اختيار محتوى البرنامج: وقد تم تحديد المحتوى التدريبي للبرنامج في ضوء الأهداف العامة، وتم تحديد الأهداف الإجرائية للأنشطة وذلك من خلال الاطلاع على الدراسات السابقة والدراسات النظرية التي تناولت الوعي الصوتي، الأنشطة التي تناولت الوعي الصوتي، الأنشطة التي تركز على تحسين مهارة فك ترميز الكلمة والنص، وتشمل تسع مهارات، هي: معرفة محتوى الكلمة كوحدات صوتية (وحدة الصوت)، الإيقاع، الوزن (القافية)، بداية مقطع الكلمة ونهايته، تحليل الكلمات إلى مقاطع صوتية، التمييز، نطق الأحرف المتشابهة، تركيب الأصوات المفردة، التواصل.
- تحديد طرق وأساليب التطبيق المقترحة بالبرنامج: تم الاعتماد في تطبيق البرنامج على مجموعة من الأساليب التي تناسب كل من الأهداف والمحتوى في كل جانب من جانبي البرنامج: اعتمد الباحثان على استخدام الأساليب التالية: أسلوب العصف الذهني، واللعب، والاستكشاف، لعب الأدوار، الحوار والمناقشة، التعلم الذاتي من خلال أنشطة البرنامج التدريبي.
- تحديد الأنشطة والوسائل التعليمية المستخدمة في البرنامج: تم اختيار بعض الأشكال والأنشطة والوسائل التعليمية التي

٤.

تسهم في تنفيذ البرنامج. وقد استخدم الباحثان أثناء تطبيق البرنامج: عرائس، مسرح عرائس، أوراق ملونة والصقة، أقلام، ألوان، مادة الاصقة، صلصال، مقص، خامات من البيئة، أدوات موسيقية، صحون ورقية، كتب وقصص مصورة، مجسمات تعليمية (Suggate, Pufke & Stoeger)

- تحديد أساليب التقييم في البرنامج وفقا
 للأهداف الإجرائية لكل نشاط، وتقييم
 ذاتى، وتقييم نهائى لكل جلسة.
- الانتهاء من إعداد البرنامج على المحكمين: بعد الانتهاء من إعداد البرنامج التدريبي في صورته النهائية من الجلسات تدريبية والأنشطة واستمارات التقييم؛ عرض على مجموعة من المحكمين المتخصصين في مجال علم النفس التربوي ومجال اللغة العربية والتربية الخاصة، وذلك لإبداء الرأي حول: عنوان النشاط، هدف النشاط، مخرجات النشاط، أدوات النشاط، تقييم النشاط، الصياغة اللغوية، وتم إجراء التعديلات المقترحة.
- الفترة الزمنية لتنفيذ البرنامج: تم تحديد الزمن اللازم لتنفيذ البرنامج وذلك من خلال طبيعة البرنامج، وبناء على البرنامج الذي أعداه أوتلي وبينيت Ottley and وبناء على ذلك كان (Bennett, 1997) الزمن الكلي للبرنامج (شهرين ونصف)، بواقع أربع إلى خمس جلسات أسبوعيا. واستمرت فترة التطبيق في الفترة من واستمرت فترة التطبيق في الفترة من خمس جلسات أسبوعيا، ومدة الجلسة (١٤) خمس جلسات أسبوعيا، ومدة الجلسة (١٤) دقيقة، وتتضمن الجلسات (١٢) نشاطا.

مصطلحات الدراسة

صعوبات القراءة: يتبنى الباحثان تعريف الجمعية العالمية للدسلكسيا (٢٠٠٢) Association International Dyslexia The "صعوبة تعود إلى خلل في الوظائف العصبية للمخ يظهر في عدم القدرة على فك رموز

اللغة والطلاقة والفهم، نتيجة عجز في الوعي الصوتي للغة، لا يتناسب مع قدراته العقلية، مما أثر على مهارات القراءة لديه" (Malchow, 2014) وإجرائيا فإن الطلاب ذوي صعوبات القراءة هما الذين يظهرون تباينا ملحوظا يستدل عليه من خلال درجاتهم على اختبار للذكاء واختبار تحصيلي في القراءة.

الوعى الصوت: يشير مفهوم الوعى الصوتى إلى قدرة فوق لغوية (metalinguistic ability) تمكن الفرد من التعامل بمهارة مع الوحدات الصوتية فى اللغة. ويعرفه (Moats, 2004, p. 234) على أنه "الإدراك الشعوري بأن الكلمات تتألف من وحدات صوتية صغيرة يتم التعبير عنها في برموز محددة". ويتطور الوعى الصوتى عندما يستطيع الأطفال التعرف على القافية وإنتاجها، ومزاوجة الأصوات المتشابهة داخل الكلمات وبين الكلمات المختلفة، وتقطيع الكلمة لمقاطع ثم تقسيم المقاطع إلى وحدات صوتية أصغر. وإجرائيا يعرفه الباحثان على أنه عملية اكتساب مهارات تأسيسية ذات صلة بمهارات التعرف على الحروف والكلمة، من خلال أنشطة تدريبية والتي تشمل مهارة معرفة محتوى الكلمة كوحدات صوتية، الإيقاع، الوزن، بداية ونهاية مقطع الكلمة، التمييز، نطق الأحرف المتشابهة، التحليل والتركيب، التواصل؛ حتى يتمكن التلميذ من فك الترميز على مستوى الكلمة والنص، ويقاس في هذه الدراسة من خلال الدرجة التي يحصل عليها التلميذ في اختبار الوعي الصوتي على مهارتى تقسيم الأصوات ومزج الأصوات.

مهارة فك الترميز: يعرفها الباحثان (يجب أن تعرف بمرجع علمي) بأنها القدرة على تحويل الرمز المكتوب في الكلمة والنص إلى لغة منطوقة، للتعرف عليهما بالاعتماد على الوعي الصوتي، ويقاس في هذه الدراسة من خلال الدرجة التي يحصل عليها التلميذ في اختبار فك الترميز، بقراءة كلمات ليس لها معنى شفويا، وكلمات متحركة لها معنى شفويا، وقراءة كلمات غير متحركة لها معنى شفويا، وقراءة كلمات نص ذات معنى شفهيا.

إجراءات الدراسة

اعتمدت الدراسة على المنهج شبه التجريبي، لاختبار فاعلية التدريب على الوعي الصوتي في تحسين مهارة فك الترميز (على مستوى الكلمة والنص) لدى تلاميذ الصف الثالث بالمرحلة الإبتدائية.

التصميم التجريبي

حيث أن الدراسة الحالية تهدف إلى تحسين مهارة فك الترميز لتلاميذ الصف الثالث من ذوي صعوبات التعلم فقد استخدم الباحثان التصميم شبه التجريبي؛ لمناسبته لموضوع الدراسة، وذلك من خلال مجموعة تجريبية ومجموعة ضابطة واستخدام القياس القبلي لضبط الاجراءات التجريبية ثم بحث أثر المتغير المستقل (البرنامج التدريبي) على المتغير التابع (مهارات فك الترميز) بالإضافة إلى (مهارات فك الترميز) بالإضافة إلى (مهارات خلال القياس البعدي؛ لدراسة الفروق ودلالتها بين المجموعة التجريبية من بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة، بين المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة، الوعي الصوتي في تحسين مهارة فك الترميز الوعي الصف الثالث من ذوي صعوبات التعلم.

تكافؤ المجموعتين التجريبية والضابطة

قام الباحثان بتطبيق اختباري الوعي الصوتي ومهارة فك الترميز على تلاميذ المجموعة

التجريبية والضابطة تطبيقا قبل البدء في البرنامج العلاجي للتأكد من تكافؤ المجموعتين قبل التدخل العلاجي. ويوضح جدول ٣ تكافؤ المجموعتين قبل البدء في تنفيذ البرنامج. ويتضح من جدول ٢ عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في قيم "Z" لأفراد المجموعتين التجريبية والضابطة فى أبعاد المتغير التابع (مهارة فك الترميز)، وأيضا (مهارة الوعى الصوتى) وهذا إنما يدل على وجود تكافؤ المجموعتين التجريبية والضابطة قبل التدخل العلاجي. وبعد ذلك تم تطبيق برنامج التدخل العلاجي على أفراد المجموعة التجريبية لمدة ١٠ أسابيع متتالية في حين تعرضت المجموعة الضابطة للبرنامج الاعتيادي الذي يتم في غرفة صعوبات التعلم. وبعد انتهاء البرنامج التدريبي تم التطبيق البعدي لاختباري الوعى الصوتى وفك الترميز على أفراد المجموعتين التجريبية والضابطة. وقد تم استخدام كل من اختبار مان وتنى "ى" (Mann-Whitney- U Test) لعينتين مستقلتين (للمقارنة بين متوسطات رتب درجات أفراد المجموعتين التجريبية والضابطة، واختبار ويلكوكسن (Wilcoxon Test) للمقارنة بين متوسطات رتب درجات أفراد المجموعتين التجريبية والضابطة قبل وبعد تطبيق البرنامج التدريبي لاختبار فروض الدراسة، كما وتم حساب حجم الأثر حساب حجم الأثر يستخدم معادلة (η2).

> جدول ٢ الفروق بين متوسطات درجات أفراد المجموعة التجريبية والضابطة في ع الم عمر الصوتر، و معارة فك الترميذ فيل تطبيق الدنامج القائد على الم عمر ا

	اختباري الوعي الصوتي ومهارة فك الترميز قبل تطبيق البرنامج القائم على الوعي الصوتي										
الدلالة الإحصائية	قيمة Z	U	مجموع الرتب	متوسط الرتب	المجموعة	الأبعاد	الاختبار				
•,٨•٥	-۰,٣٢	77	00	٧,٨٦ ٧,١٤	التجريبية الضابطة	تقسيم الكلمة	اختبار الوعي الصوني				
٠,٧١٠	-٠,٣٨	۲۱,۰۰	٤٩,٥٠ ٥٥,٥٠	٧,•٧ ٧,٩٣	التجريبية الضابطة	مزج الكلمة	y :				
٠,٨٠٥	-, 40	۲۲٫۰۰	0 £ , 0 .	V, V9 V, Y1	التجريبية الضابطة	کلمات لیس لها معنی	-				
٠,٩٠٢	٠٠,٢٠	78	0 £	V,V1 V,Y9	التجريبية الضابطة	کلمات متحرکة لها معنی	اختبار				
•, ٤٥٦	-٠,٨٣	١٨	09 £7	۸, ٤٣ ٦, ٥٧	التجريبية الضابطة	کلمات غیر متحرکة لها معنی	بَار فِكَ الْنَرْمَيْز				
-,٧1٠	-, ٤٦	71	£9 07	٧ ٨	التجريبية الضابطة	معنی کلمات نص	ر هيز				

طريقة تحليل البيانات

نتائج الدراسة وتفسيرها

فيما يلي النتائج التي توصل إليها الباحثان وتفسيرها في ضوء الأدبيات والدراسات السابقة.

الفرض الأول

توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠,٠٥) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة في اختبار مهارة فك الترميز على مستوى (الكلمة-النص) بعد تطبيق البرنامج العلاجي لصالح أفراد المجموعة التجريبية. وللتأكد من دلالة الفروق بين المجموعتين التجريبية والضابطة في مهارة فك الترميز على (مستوى الكلمة- مستوى النص) في القياس البعدي تم استخدام اختبار (مان وتني). ويوضح جدول ٣ نتائج التحليل.

يتضح من جدول ٣ أن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية عند مستوى أقل من (٠٠٠) بين متوسطات رتب درجات المجموعتين التجريبية والضابطة على اختبار فك الترميز على مستوى الكلمة بعد تطبيق البرنامج التدريبي القائم على الوعي الصوتي لصالح المجموعة التجريبية. ويمكن أن يعزى ذلك إلى أن ما قدمه البرنامج من محتوى ثري من الأنشطة مع تدريبات مضاحبة بتكرار صوت الكلمة والاعتماد على مفهوم المقطع في التحليل والتركيب باستخدام مهارات متنوعة مثل: القافية، والإيقاع، والتمييز، والتواصل، وحصص النطق. إضافة إلى توافر صور مصاحبة تدل على أصوات الكلمة صور مصاحبة تدل على أصوات الكلمة المسموعة، مما زاد من وعي التلميذ للصوت

المسموع، كما أن احتواء البرنامج على ألعاب تتضمن عمليتي التحليل والتركيب وتحقيق التطابقات بين الوحدات الصوتية والرموز ساعد في التغلب على صعوبة مهارة فك ترميز الكلمة وذلك في إطار مرح، كما أن الأثر الإيجابي الناجم عن تدريبات الوعى الصوتى القائمة على (تقسيم الكلمات إلى مقاطع صوتية وتركيب أصوات الكلمة) وملازمته مع تقفية الكلمة؛ أدى إلى زيادة وعى التلميذ بمهارات الوعى الصوتى، فزاد انتباههم لهذه المهارات، كما أن حصص النطق أخذت حيزا كبيرا من جلسات البرنامج التدريبي، من حيث ربط هذه الحصص بقراءة الكلمة وتمييزه السمعى لصوت الكلمة في بداية ونهاية مقاطع الكلمة؛ مما أدى ذلك أيضا إلى زيادة وعى وقدرة التلميذ في التعرف على الكلمة، وبالتالي عملت على تحسين مهارة فك ترميز الكلمة، وتحسن مستواه القرائي، وهذا التحسن يرجع أيضا إلى تعرض التلميذ إلى كم كبير من الكلمات، مما أدى إلى زيادة الحصيلة اللغوية لديه، وساعده على التعرف على الكلمة بسهولة، وأيضا بالرجوع إلى فرضية مشكلات الوعي الصوتي، نجد أن الوعي الصوتي يلعب دورا سببيا في التحليل القرائي المبكر، كما أن الخبرة بنشاطات الوعى الصوتى لها أثر إيجابي فى تحسين مهارة فك الترميز على مستوى الكلمة، وأيضا يعد حجم العينة ذا دور مهم في تحسين مهارة فك الترميز على مستوى الكلمة، وهذا ما أشارت إليه دراسة كل من Kirk & (Gillon, 2007)، وقد اتفقت نتائج الدراسة الحالية مع دراسة (Kirk & Gillon, (2007، التي أسفرت عن أن التدريس بالوعي

جدول ٣ دلالة الفروق بين متوسطات درجات بين المجموعتين التجريبية والضابطة في اختبار فك الترميز على مستوى (الكلمة-النص) بعد تطبيق المناح التربية المناح التربية والضابطة في اختبار فك الترميز على مستوى (الكلمة-النص) بعد تطبيق

	البرنامج التدريبي القائم على الوعي الصوتي											
حجم الأثر	مستوى	Z	U	الوسيط	مجموع الرتب	متوسط	المجموعة	الأبعاد	اختبار فك			
الانر	الدلالة					الرتب			الترميز			
٠,٧٠	• , • • ٧	۲٫٦٢_	٤	١٨	٧٣	١٠,٤٣	التجريبية	كلمات ليس	3			
				٧	77	٤,٥٧	الضابطة	لها معنى	بظ			
٦٨	•,••٧	۲٫٥٦_	٤٥٠	١٨	٧٢٥٠	١٠١٣٦	التجريبية	كلمات	2			
ŕ	Í			٧	۳۲٫۰۰	ર ્રે ૧ દ	الضابطة	متحركة لها	مستوى الكلم			
								معنى	:4			
• ,	•,••1	٣,٠٧-	٠,٥٠	١٢	۷٦٫٥٠	1.,95	التجريبية	كلمات غير				
				٥	۲۸,0۰	٤,٠٧	الضابطة	متحركة لها				
								معنى				
_	• , • ٧٣	1,10-	١.	۲.	٦٧	9,07	التجريبية	كلمات نص	- a			
	,	,		١٣	٣٨	૦, દજ	الضابطة	_	7 J			

الصوتي يعمل على تحسين مهارة قراءة الكلمة بشكل خاص ومهارات القراءة بشكل عام، كما أن التدخل بمثل هذه البرامج يساعد على تحسين مستويات التلاميذ من ذوي صعوبات التعلم في القراءة، وأن الاستمرار بمثل هذه البرامج من مرحلة ما قبل المدرسة حتى الصف الثالث أو الرابع بصورة متواصلة سيوضح الدور الإيجابي في التدريب على الوعي الصوتي، للتعرف على الكلمة وفك ترميزه وكما سيثمر نتائج واضحة، كبرامج وقائية من خطر صعوبات القراءة.

وبالنسبة لمهارة فك الترميز على مستوى النص فقد أظهرت نتائج التحليل عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى أقل أو يساوي (0.04) بين متوسطى رتب درجات المجموعة التجريبية والضابطة على اختبار فك الترميز على مستوى النص. وقد يعزي هذا من وجهة نظر الباحثان إلى أن مدة البرنامج كانت قصيرة، وأن مثل هذه البرامج تحتاج فترة تطبيق طويلة تستمر من سنة إلى سنتين، وذلك للحصول على نتائج جيدة في المستوى القرائي بالنسبة إلى الكلمة أو النص، وأيضا يرجع تفسير هذه النتيجة إلى أن البرنامج ركز على تحسين مستوى التلاميذ في مهارة فك ترميز الكلمة أكثر عن النص؛ فقد كانت نسبة جلسات تدريب فك ترميز الكلمة أعلى من نسبة جلسات فك ترميز النص، حيث بلغت نسبة جلسات تدريب فك الترميز (٧٥%) من مجموع جلسات البرنامج التدريبي. ولكن بمقارنة المجموعة التجريبية نفسها في القياسين القبلي والبعدي توجد فروق ذات دلالة إحصائية، وهذا يدل على وجود فاعلية للبرنامج على مستوى التلميذ نفسه في قراءة كلمات النص. وتختلف نتيجة الدراسة الحالية عن نتائج (Gillon, 2000) في وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين التجريبية والضابطة في القراءة بشكل عام بعد تطبيق التجربة لصالح المجموعة التجريبية. وما يدعم تفسير نتيجة هذه الفرضية دراسة ,(Elbro et al.) (2004)، و (AL Otaiba et al., 2008)، التى أكدت أن

طول فترة التدريب ببرنامج الوعي الصوتي له نتائج دالة إحصائية على تحسن التلاميذ في قراءة كلمات النص أو الطلاقة.

نتائج الفرض الثانى

توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (۰,۵) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار فك الترميز على مستوى (الكلمة-النص) في التطبيقين القبلي والبعدي لصالح التطبيق البعدي. وللتأكد من ذلك قام الباحثان بحساب الفروق بين متوسطى رتب درجات المجموعة التجريبية قبل وبعد تطبيق البرنامج العلاجي باستخدام اختبار (ويلكوكسن) للأزواج المرتبطة. وكما يتضح من نتائج التحليل في جدول ٤ فقد كان هناك فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة أقل من (٠,٠٥) بين متوسطى رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار فك الترميز على مستوى الكلمة والنص في التطبيق القبلي والبعدي لصالح التطبيق البعدى، وقد يعود السبب في تحسن مستوى أداء التلاميذ الذين تلقوا التدريب إلى تركيز البرنامج على فك ترميز الكلمة بأساليب وإجراءات متنوعة، مثل معرفة محتوى الكلمة كوحدات صوتية وربط فك ترميز الكلمة بالإيقاع والقافية وتحليل المقاطع الصوتية ومهارة تركيب أصوات الكلمة، وفكرة التعرف على بدايات ونهايات مقطع الكلمة بصورة مرحة غلب عليه طابع التعلم باللعب والتمثيل المسرحي باستخدام مسرح الدمي، وأيضا تضمنت الجلسات التدريبية تمارين يتمكن منها التلميذ؛ لأنها مبنية على أساس يسهل على التلميذ الاستجابة معه، مما عزز الثقة لديه، ولعل مثل هذه التمارين أكسبت التلميذ القدرة على مواجهة كلمات ليس لها معنى والثقة في فك رموزها، فأكسبته المرونة لمواجهة مثل هذه الكلمات بسهولة ويسر، وهذا ما قد يفتقده التلميذ في الصف العادي، وأيضا ركز بناء البرنامج التدريبي على التدرج في وضع الكلمة من حرفين إلى ثلاثة إلى أربعة أحرف وهكذا إلى أن تصل إلى (٧) أحرف، وجميع ما ذكر

ساعد التلميذ على مواجهة كلمات في النص وقراءتها. وتتفق النتائج التي تم التوصل إليها مع نتائج خمس دراسات ذات صلة بموضوع الدراسة الحالية وهي: دراسة البيرو وآخرين (Elbro et al., 2004)، ودراسة كيرك وجيلون (Kirk & Gillon, 2007)، ودراسة أبو السعد (Ryder et al., 2007) (Abou-EL saad & Abd EL- Hamid, عبدالحميد (Abou-EL saad & Abd EL- Hamid إلى فاعلية التدريب القائم على الوعي الصوتي في فك رموز كلمات ليس لها معنى وكلمات لها معنى والطلاقة في قراءة النص.

الفرض الثالث

توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٥,٠) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة في اختبار الوعي الصوتي بعد تطبيق البرنامج العلاجي لصالح المجموعة التجريبية. وللتأكد من صحة هذا الفرض قام الباحثان باستخدام اختبار (مان وتني) والجدول ه يوضح دلالة الفروق بين المجموعتين التجريبية والضابطة في الوعي الصوتي في القياس البعدي.

يتضح من الجدول رقم (٥) أن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية عند مستوى أقل من (٠,٠٥) بين

متوسطات رتب أفراد المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة في اختبار الوعي الصوتي بعد تطبيق البرنامج العلاجي لصالح المجموعة التجريبية، وقد يعزى ذلك إلى فاعلية البرنامج في كونه زاد ثقة التلميذ بنفسه بما قدمه له من أنشطة متنوعة ومتدرجة من السهل إلى الصعب، وإدراك التلميذ لبداية ونهاية مقطع الكلمة ضمن مجموعة كلمات، وتحديد التلميذ للكلمات التي لها نفس القافية، وإدراكه للمقاطع الصوتية للكلمة، والتدريب على تحليل أصوات الكلمة إلى مقاطع أو أصوات، والتدريب على المزج الصوتى لمقاطع الكلمات والأصوات ونطقها على حسب تركيبها، واستبدال بعض أصوات الكلمات، وإدراك ما يترتب عليه من تغيير في المعنى، وذلك باستخدام الكلمة وصورتها ساعدت كل هذه المهارات على تحسين مهارات فك الترميز، وأيضا قد تعزى فاعلية برنامج الوعى الصوتى إلى ما قدم في الأنشطة التدريبية من تعزيز، وتشويق وإثارة، وتغذية راجعة مباشرة، ونمذجة ومحاكاة وحوار ومناقشة مستمرة.

وكما أن التدريب الجماعي وروح المرح التي غلبت علي الجلسات التدريبية من خلال ألعاب تنافسية بين الأطفال بثت فيهم الدافعية للتعلم، كما أن التعاون بين أفراد المجموعة كان له

جدول ؛ دلالة الفروق بين متوسطي رتب تلاميذ المجموعة التجريبية في اختبار فك الترميز على مستوى الكلمة والنص قبل و بعد تطبيق الد نامج التدريب القائم على اله عي الصوتي

الأبعاد اتجاه الرتب ن		قبل وبعد نطبيق البرنامج الندريبي القائم على الوعي الصوني										
	اتجاه الرتب	ن	الوسيط	مجموع	قيمة	مستوى	حجم					
				الرتب	"Z"	الدلالة	الاثر					
کلمات لیس لها معنی سالبة • موحدة ۷	•		•	٠,	۲,۳۸-	٠,٠١٦	٠,٦٤					
موجبة ٧ كلمات متحركة لها سالبة ٠			٤	•	۲٫۳٦_	17	٠,٦٣					
معنی موجبة ^۷	•	٧	٤	47	,	,	,					
كلمات غير متحركة لها سالبة .	•		•	•	۲٫۳۷_	٠,٠١٦	٠,٦٣					
معنی موجبة V			٤	۲۸	ر سر	. 4	٧					
کلمات نص سالبة • موجبة ٧	•		· £	٠ ٢٨	۲٫۳۷_	٠,٠١٦	٠,٦٣					

جدول ٥ دلالة الفروق بين متوسطات درجات المجموعتين التجريبية والضابطة في اختبار الوعي الصوتي بعد تطبيق البرنامج التدريبي القائم على الوعي الصوتي

البرتامج التدريبي العالم على الوعي الصولي										
حجم	مستوى	Z	U	الوسيط	مجموع	متوسط	المجموعة	الأبعاد		
الأثر	الدلالة				الرتب	الرتب				
٠,٨٤	٠,٠٠١	٣,١٤-	٤,٥٠	۲.	77	11	التجريبية	تقسيم أصوات		
				٩	7.7	٤	الضابطة	الكلمة		
٠,٩٠	٠,٠٠١	٣,٣٥_	٤,٠٠	70	YY	11	التجريبية	مزج أصىوات		
				۱۹	47	٤	الضابطة	الكلمة		

1948 دور إيجابي في البرنامج؛ مما أدى ذلك كله إلى زيادة انتباههم وحسن وعيهم الصوتي، وأيضا راعى البرنامج التدريبي خصائص أفراد المجموعة التدريبية من ذوي صعوبات التعلم، من حيث تهيئة البيئة التعليمية المناسبة، حتى تمكنهم من الاستفادة بقدراتهم، وذلك من خلال استغلال غرفة صعوبات التعلم بالمدرسة، ويذكر (Yoop & Yoop, 2009) إلى أن استخدام الأنشطة في التدريب على الوعي الصوتي التي تعتمد على التنوع، والدعم والتعزيز المستمر يساعد في نمو الوعي الصوتي بشكل متكامل، بالتالي يحسن لدى التلميذ مهارات أخرى مثل مهارات القراءة.

وتتفق هذه النتيجة مع دراسة كل من Kirk & من (Ryder et al., 2007)، و (Gillon, 2007) في أن البرامج القائمة على تدخل الوعي الصوتي تسهم في تنمية أبعاد الوعي الصوتي لدى المجموعة التجريبية، وأن تنمية هذه الأبعاد تؤدي إلى تحسن مهارة فك الترميز، وهو ما حققته الدراسة الحالية.

نتائج الفرض الرابع

توجد فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٥,٠) بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار الوعي الصوتي في التطبيقين القبلي والبعدي لصالح التطبيق البعدي. ولقياس معدلات النمو التي طرأت على أفراد المجموعة التجريبية قام الباحثان بحساب دلالة الفروق بين متوسطي رتب درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار الوعي الصوتي في التطبيقين القبلي والبعدي باستخدام اختبار (ويلكوكسن) للأزواج المرتبطة والجدول رقم (٦) يوضح دلالة الفروق بين متوسطي رتب

المجموعة التجريبية في أبعاد اختبار الوعي الصوتى.

وقد أظهرت النتائج وجود فروقا ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة (٠,٠٥) بين متوسطى درجات أفراد المجموعة التجريبية في اختبار الوعى الصوتى في التطبيق القبلي والبعدى لصالح البعدي، ويمكن أن يعزى ذلك إلى تدريب التلاميذ المكثف والمكرر على مهارات الوعى الصوتى (التحليل والتركيب)، في معظم جلسات البرنامج، أدى إلى تحسن مهارة فك ترميز الكلمة والنص، وكذلك تنوع أنشطة جلسات التدريب على (تقسيم الكلمة، ومزج أصوات الكلمة)، وما قدمته من أساليب وأدوات التعلم هاتين المهارتين عن طريق الإيقاع وأصابع اليد، ولعبة السيارة ولعبة المكعبات ومسرح الدمى، ولعبة الورق، بطريقة مرحة بثت الدافعية لدى التلاميذ على التعلم أكثر، وأيضا تطبيق ما تعلموه في هذه الجلسات داخل الصف العادي، وهذا ساهم في تنمية بعدي (تقسيم الكلمة، ومزج أصوات الكلمة)، وقد يعود السبب أيضا في تحسن مستوى أداء التلاميذ في أن البرنامج كان يركز على مواطن القوة لدى التلميذ، والمتمثلة في تركيزه على جانب اللغة الشفوية في خلق وعى بالأصوات بعيدا عن الأساليب التقليدية، وأيضا تدرج البرنامج من السهل إلى الصعب فبدأ بتحليل الجمل وانتهى بالتواصل. وتتفق نتيجة الدراسة الحالية مع دراسة (Carson et al., 2015)، في أن التركيز على مهارتي تقسيم الكلمة ومزج أصوات الكلمة أوجد تحسن ملحوظ لصالح المجموعة التجريبية. وأن التكثيف على هاتين المهارتين ساعد على تحسن القراءة لدى صعوبات التعلم والمعسرين قرائيا.

جدول ٦ يوضح دلالة الفروق بين متوسطي رتب تلاميذ المجموعة التجريبية في اختبار الوعي الصوتي قبل و بعد تطبيق البرنامج الندريس القائم على الوعي الصوتي

	ني الصوتي	ے علی الو ع	ندريبي الفاد	، البرنامج الا	بعد تصبيق	وس <i>ي</i> عبن وب	انص
حجم	مستوى	قيمة	مجموع	الوسيط	ن	اتجاه	الأبعاد
الأثر	الدلالة	"Z"	الرتب			الرتب	
٠,٦٣	٠,٠١٦	۲٫۳٦_	•	•	•	سالبة	تقسيم الكلمة
			۲۸	٤	٧	موجبة	
•,01	٠,٠٣١	۲,۲۰-	•	•	•	سالبة	مزج أصوات
			۲۱	٣,٥٠	٦	موجبة	الكلمة

التوصيات والمقترحات

في ضوء نتائج الدراسة يوصي الباحثان بضرورة

- استفادة وزارة التربية والتعليم من البرنامج التدريبي في تدريب معلمات صعوبات التعلم عليه من خلال ورش عمل أو دورة تدريبية؛ لتعريفهم بالجلسات وكيفية تطبيقها، ومتابعة تطبيق المعلمات للبرنامج خلال العام الدراسي.
- ٢. استفادة وزارة التربية والتعليم من اختبار مهارة فك الترميز على مستوى الكلمة والنص أو اختبار الوعي الصوتي قبل تطبيق أي برنامج علاجي في القراءة.
- ٣. استفادة وزارة التربية والتعليم متمثلة بدائرة المناهج من أنشطة البرنامج التدريبي، كأنشطة مساندة لمنهج اللغة العربية؛ لتنمية الوعي الصوتي لدى التلاميذ بوجه عام، والتلاميذ من ذوي صعوبات التعلم بوجه خاص.
- ٤. إجراء دراسة لبيان أثر برنامج قائم على الصوعي الصوتي لتحسين مهارة فك الترميز والطلاقة لحدى أطفال ما قبل المدرسة.
- أ. إجراء دراسة للتعرف على أثر التدريب على الوعي الصوتي في تحسين مهارة التحدث المتصلة بصحة نطق الأصوات والكلمات.

المراجع References

بابلي، جميل، وعواد، احمد (٢٠١٠). فاعلية برنامج تدريبي في تنمية مهارات الوعي الصوتي وأثره على تحسين القراءة لدى طلبة صعوبات التعلم في المرحلة الأساسية بدولة قطر. مجلة الطفولة المبكرة والتربية، جامعة الإسكندرية، ٣٠ ١٧-٣٣.

بطرس، حافظ (۲۰۱۱). تدريس الأطفال ذوي صعوبات التعلم. عمان: الأردن دار المسيرة للنشر والتوزيع.

بلطجي، لمى (٢٠١٠). صعوبة القراءة (الديسلكسيا) تشخيصها ووضع خطط عمل فردية وعلاجية. ط١، بيروت، لبنان: دار العلم للملايين.

جاب الله، علي، مكاوي، سيد، عبدالباري، ماهر؛ وعبدالله، مروة (٢٠١٢). فاعلية التدريب على أنشطة الوعي الصوتي في تنمية بعض مهارات القراءة الجهرية لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية. مجلة كلية التربية ببنها،٩١٩٩٩-١٣٣٠.

جدوع، عصام (٢٠١٣). صعوبات التعلم. عمان، الأردن: دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع.

دايرسون، مارغريت (٢٠١٢). تعليم القراءة لمرحلة رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية. ط٣، ترجمة، مدارس الظهران الأهلية. الدمام، المملكة العربية السعودية: دار الكتاب التربوي للنشر والتوزيع.

الروسان، فاروق، هارون، صالح، والعطوي، رويدا (٢٠١٥). مناهج وأساليب تدريس مهارات الحياة لذوي الحاجات الخاصة. عمان، الأردن: دار الفكر للنشر والتوزيع.

سليمان، محمود (٢٠١٢). الوعي الصوتي وعلاج صعوبات القراءة منظور لغوي تطبيقي. القاهرة، جمهورية مصر العربية: عالم الكتب.

سليمان،سيدعبد الحميد (٢٠١٣). صعوبات القراءة ماهيتها وتشخيصها. القاهرة، جمهورية مصر العربية: عالم الكتب.

الشحات، محمد (٢٠١٢). أثر برنامج تدريبي لتنمية مهارة الوعي الصوتي في التعرف على الكلمات لدى تلاميذ ذوي صعوبات التعلم. مجلة التربية الخاصة، جامعة الزقايق، ١، ٣٧٣-٣٧٣.

الشحي، رقية (٢٠٠٩). فعالية بعض الأنشطة اللغوية القائمة على البنائية في علاج صعوبات تعلم القراءة لدى تلاميذ الصفين الثانى والثالث الأساسى بسلطنة عمان. رسالة

- ماجستير غير منشورة، جامعة الدول ماكلوين، جيمس، لويس، العربية، القاهرة، جمهورية مصر العربية. الطلاب ذوي الحاجات
 - طيبي، سناء، السرطاوي، عبدالعزيز، الغزو، عماد، ومنصور، ناظم (٢٠٠٩). مقدمة في صعوبات القراءة. عمان، الأردن: دار وائل للنشر والتوزيع.
 - عبد القادر، فتحي، عيسى، مراد، وخليفة، عيسى (٢٠٠٨). العسر القرائي والمعرفة القرائية النظرية والتطبيق. الاسكندرية، جمهورية مصر العربية: دار الوفاء.
 - عصفور، قيس، وبدران، أحمد (٢٠١٣). صعوبات التعلم الأكاديمية الوصف والعلاج. عمان، الأردن: دار الفكر للنشر والتوزيع.
 - علي، محمد النوبي (٢٠١١). اللعب وتنمية الوعي الصوتي لدى الأطفال ذوي الإعاقة العقلية. عمان، الأردن: دار صفاء للنشر والتوزيع.
 - عواد، أحمد، والسرطاوي، زيدان (٢٠١١). صعوبات القراءة والكتابة النظرية والتشخيص والعلاج. الرياض، المملكة العربية السعودية: الناشر الدولي.
 - كامهي، أ، وكاتس، هـ (٢٠١٥). اللغة وصعوبات القراءة. ترجمة: موسى عمايرة. عمان، الأردن: دار الفكر للنشر والتوزيع.
 - الكحالي، سالم (٢٠١١). صعوبات تعلم القراءة تشخيصها وعلاجها. الكويت: مكتبة الفلاح.
 - الكحالي، سائم بن ناصر (٢٠٠٨). فاعلية برنامج لعلاج صعوبات تعلم القراءة لتلاميذ الصف الخامس بسلطنة عمان. رسائة دكتوراه غير منشورة، جامعة عين شمس، القاهرة، جمهورية مصر العربية.
 - الكندي، نعيمة بنت سيف (٢٠٠٩). أثر استخدام الألعاب التعليمية الموجهة في تنمية مهارات القراءة للتلاميذ من ذوي صعوبات التعلم في الصف الثاني من التعليم الأساسي في سلطنة عمان. رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الدول العربية، القاهرة، جمهورية مص العربية.

- ماكلوين، جيمس، لويس، رينا (٢٠١٠). تقييم الطلاب ذوي الحاجات الخاصة. ترجمة صلاح الدين محمود علام. عمان، الأردن: دار الفكر للنشر والتوزيع.
- محمد، عادل عبدالله؛ وعواد، أحمد أحمد (٢٠١٣).

 مدخل إلى صعوبات التعلم النظريةالتشخيص- أساليب التدخل. الرياض،
 المملكة العربية السعودية: دار الناشر
 الدولي للنشر والتوزيع.
- هلال، سميحة فتحي (٢٠١٤). نماذج عملية لتنمية الوعي الصوتي لدي الطفل المعاق فكريا ذي تشتت الانتباه والحركة المفرطة. الاسكندرية، جمهورية مصر العربية: مؤسسة حورس الدولية للنشر والتوزيع.
- Abou-Elsaad, T., Ali, R., & Abd El-Hamid, H. (2015). Assessment of Arabic phonological awareness and its relation to word reading ability. *Logopedics Phoniatrics Vocology*, 1-7.
- Al Otaiba, S., Connor, C., Lane, H., Kosanovich, M. L., Schatschneider, C., Dyrlund, A. K., & Wright, T. L. (2008). Reading First kindergarten classroom instruction and students' growth in phonological awareness and letter naming-decoding fluency. *Journal of School Psychology*, 46(3), 281-314.
- American Psychiatric Association(2013).

 Diagnostic and statistical manual of mental disorders fifth edition DSM-5. American Psychiatric Publishing.
- Berninger, V., Abbott, R., Vermeulen, K., Ogier, S., Brooksher, R., Zook, D., & Lemos, Z. (2002). Comparison of faster and slower responders: Implications for the nature and duration of early reading intervention. *Learning Disability Quarterly*, 25, 59-76.
- Carson, K., Boustead, T., & Gillon, G. (2015). Content validity to support the use of a computer-based phonological awareness screening and monitoring assessment (Com-PASMA) in the classroom. *International journal of speechlanguage pathology*, 17(5), 500-510.
- Elbro, C., & Petersen, D. K. (2004). Long-term effects of phoneme awareness and letter

- sound training: An intervention study with children at risk for dyslexia. *Journal of educational psychology*, 96(4), 660.
- Emam, M., Kazem, A., Al-Said, T., Al-Maamary, W., & Al-Mandhari, R. (2014). Variations in Arabic Reading Skills between Normally Achieving and at Risk for Reading Disability Students in Second and Fourth Grades. *Review of European Studies*, 6(3), p17.
- Emam, M., Kazem, A., Al-Said, T., Al-Maamary, W., & Al-Monzery, R. (2014). Variations in Arabic reading skills between normally achieving and at risk for reading disability students in second and fourth grades. *Review of European Studies*, 6(3), 17.
- Foorman, B. R., & Moats, L. C. (2004). Conditions for sustaining research-based practices in early reading instruction. *Remedial and Special Education*, 25(1), 51-60.
- Fukuda, M. T. M., & Capellini, S. A. (2012). Phonological intervention program associated with grapheme-phoneme correspondence in students at risk for dyslexia. *Psicologia: Reflexão e Crítica*, 25(4), 783-790.
- Gillon, G. T. (2000). The efficacy of phonological awareness intervention for children with spoken language impairment. *Language, Speech, and Hearing Services in Schools*, 31(2), 126-141.
- Goswami, U., Ziegler, J. C., & Richardson, U. (2005). The effects of spelling consistency on phonological awareness: A comparison of English and German. *Journal of experimental child psychology*, 92(4), 345-365.
- Gough, P. B., & Tunmer, W. E. (1986). Decoding, reading, and reading disability. *Remedial and special education*, 7(1), 6-10.
- Hecht, S. A., Burgess, S. R., Torgesen, J. K., Wagner, R. K., & Rashotte, C. A. (2000). Explaining social class differences in growth of reading skills from beginning kindergarten through fourth-grade: The role of phonological awareness, rate of access, and print knowledge. *Reading and writing*, 12(1-2), 99-128.

- Kirk, C., & Gillon, G. T. (2007). Longitudinal effects of phonological awareness intervention on morphological awareness in children with speech impairment. Language, *Speech*, and *Hearing Services in Schools*, 38(4), 342-352.
- Malchow, H.(2014). *IDA Responds to the Dyslexia Debate. International Dyslexia Association,* Website: http://eida.org/hello-world, accessed 0n 3/11/2015.
- Moats, L. C. (2000). Speech to print: Language essentials for teachers. Paul H. Brookes Publishing Co., PO Box 10624, Baltimore, MD 21285-0624.
- Ottley, P.& Bennett, L.(1997).Launch into reading Success: Through phonological awareness training. Harcourt Assessment, Canada.
- Pratt, A. C., & Brady, S. (1988). Relation of phonological awareness to reading disability in children and adults. *Journal of Educational Psychology*, 80(3), 319.
- Pritchard, S. C., Coltheart, M., Marinus, E., & Castles, A. (2016). Modelling the implicit learning of phonological decoding from training on whole-word spellings and pronunciations. *Scientific Studies of Reading*, 20(1), 49-63.
- Rayner, K., Foorman, B. R., Perfetti, C. A., Pesetsky, D., & Seidenberg, M. S. (2001). How psychological science informs the teaching of reading. *Psychological science in the public interest*, 2(2), 31-74.
- Riley, E. A., & Thompson, reading in acquired dyslexia: a phonological complexity approach. *Aphasiology*, 29(2), 129-150.
- Ryder, J. F., Tunmer, W. E., & Greaney, K. T. (2008). Explicit instruction in phonemic awareness and phonemically based decoding skills as an intervention strategy for struggling readers in whole language classrooms. *Reading and Writing*, 21(4), 349-369.
- Snowling, M. J., & Melby-Lervåg, M. (2016). Oral Language Deficits in Familial Dyslexia: A Meta-Analysis and Review. Psychological bulletin, Retrieved: 24/12/2015, from http:// psycnet. apa.org/psycinfo/2015-58960-001/

- Suggate, S., Pufke, E., & Stoeger, H. (2016). The effect of fine and grapho-motor skill demands on preschoolers' decoding skill. *Journal of experimental child psychology*, 141, 34-48.
- Therrien, W. J., & Hughes, C. (2008). Comparison of Repeated Reading and Question Generation on Students' Reading Fluency and Comprehension . *Learning Disabilities: A Contemporary Journal*, 6(1), 1-16.
- Torgesen, J. K. (2000). Individual differences in response to early interventions in reading: The lingering problem of treatment resisters. *Learning Disabilities Research & Practice*, 15(1), 55-64.